

WÜRDE-SALZA

SPIEGEL



Gemeinde
Teutschenthal

JAHRGANG 2022 | Ausgabe 08/2022 | vom 26.10.2022

Die Feuerwehr Teutschenthal und der Florian Teutschenthal e.V.
laden ein:

Mit Bratwurst, Süßigkeiten, Glühwein und vielen weiteren Getränken sind wir eine
STATION, die Ihr nicht verpassen solltet am Gerätehaus der Feuerwehr
Teutschenthal. Dazu noch Bastelspaß für die Kleinen.

31.10.2022 16:00 Uhr – 20:00 Uhr

Happy Halloween

Es gelten die zum Zeitpunkt
geltenden Corona-Regelungen!

23. Lange Nacht der Poesie in Teutschenthal
am Samstag, 05.11.2022, um 19:30 Uhr
(Einlass ab 18:30 Uhr)

im Kultur- u. Gemeindezentrum Teutschenthal -

Kleinkunst vom Feinsten von & mit Manfred Hausin und seiner Compagnie
Poesie.



*Kartenverkauf ab sofort in der Bücherei Teutschenthal und Kartenvorbestellungen unter
034601/22251.*

Nähere Informationen dazu finden Sie auf Seite 8

INHALTSVERZEICHNIS amtliche Mitteilungen

Wichtige Adressen und Telefonverbindungen 4

Gemeinde Teutschenthal

Sitzung des Gemeinderates 5

Ortschaft Angersdorf

Sitzung Ortschaftsrat Angersdorf 5

Ortschaft Holleben

Sitzung Ortschaftsrat Holleben 5

Ortschaft Langenbogen

Sitzung Ortschaftsrat Langenbogen 5

Ortschaft Steuden

Sitzung Ortschaftsrat Steuden 5

Ortschaft Teutschenthal

Sitzung Ortschaftsrat Teutschenthal 5

Ortschaft Zscherben

Sitzung Ortschaftsrat Zscherben 6

Evangelische Kirche Zscherben

Schließung und Entwidmung des Friedhofs Zscherben (Kirchhof) 6

Landkreis Saalekreis

Beschilderung der Natura2000-Gebiete 5

Nichtamtliche Mitteilungen ab Seite 7

Nächster voraussichtlicher Erscheinungstermin des Würde/Salza Spiegels:

am 09.11.2022
Redaktionsschluss ist der 28.10.2022

Wichtiger Hinweis!

Ab sofort gilt eine neue E-Mailadresse für Veröffentlichungen im Würde-Salza Spiegel.

Bitte alle Texte (PDF) und Bilder (nicht größer als 1 MB) für den Würde-Salza Spiegel an **presse@gemeinde-teutschenthal.de** senden.

Bitte ändern Sie die E-Mailadresse in Ihren Mailprogrammen. Anfragen und Artikel, die nicht an diese Adresse versendet werden, können nicht bearbeitet werden.

Ihre Redaktion

Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal
Ansprechpartner: Frau Pohle
e-mail: **presse@gemeinde-teutschenthal.de**
Gesamtauflage: 6760, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Teutschenthal

Druck: Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3, 06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, Tel.: (034601) 2 55 19, Fax: 2 55 20, e-mail: schaeferdruck@web.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 05 vom 01.04.2017

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal, Tilo Eigendorf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Geschäftsführer der Schäfer Druck & Verlag GmbH, Jörg R. Schäfer

Anzeigenannahme:

- in der Gemeinde Teutschenthal, Frau Pohle
- oder bei der Schäfer Druck & Verlag GmbH
- Gewerbliche Anzeigen werden direkt bei Frau Schäfer, Schäfer Druck & Verlag GmbH, entgegengenommen.

Verteilung:

Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH, Delitzscher Straße 65, 06112 Halle, Tel. (03 45) 1 30 10 66

Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Beiträge zu kürzen.

Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung Teutschenthal

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Gemeindeverwaltung Teutschenthal ist als Dienstleister die zentrale Anlaufstelle für alle Bürgerinnen und Bürger. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung sind für Sie da – telefonisch, online oder im direkten Kontakt (**im direkten Kontakt nur nach vorheriger Terminvereinbarung**).

Auf der Internetseite der Gemeinde (www.gemeinde-teutschenthal.de) finden Sie alle Informationen über öffentliche Einrichtungen, unterschiedlichste Lebenslagen und Dienstleistungen, Öffnungszeiten und die Ansprechpartner.

Für das **Einwohnermeldeamt** der Gemeinde Teutschenthal gelten **gesonderte Öffnungszeiten**. Hier besteht die Möglichkeit, bequem von zu Hause aus einen Termin

- Dienstag von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 18:00 Uhr

- Freitag von 09:00 bis 12:00 Uhr
online zu vereinbaren.

Ohne Termin können Sie **ausschließlich Donnerstags von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 15:00 Uhr**

im Einwohnermeldeamt vorsprechen.

Ihre Gemeindeverwaltung Teutschenthal

Hinweis!

Bedingt durch den Redaktionsschluss haben alle Beiträge im Würde-Salza Spiegel den **Stand vom 19.10.2022**.

Die Teutschenthaler Heimatkalender 2023 sind da!



Für jede der 7 Ortschaften der Einheitsgemeinde gibt es nun jeweils einen separaten Kalender mit je 13 - teilweise bisher unveröffentlichten - historischen Ansichtskarten. Ab jetzt erhältlich bei:

Angersdorf

Heimatverein Angersdorf
Martina Pretzsch, Schlettau Str. 18
Tel: 0172 3665793

Dornstedt

Elektroinstallation Heinemann
An d. Kirche 2, Tel: 034636 60492

Holleben

Bäckerei Lampe (im Netto Markt)
Ernst-Thälmann-Straße 102B

Langenbogen

Bäckerei Zörner
Paul-Schmidt-Straße 27, Tel: 034601 22318

Stenden

Hühnerhof Stenden, Neue Str. 3
Tel: 034636 60372

Teutschenthal

Pille- Schreibwaren
Friedrich-Henze-Straße 50
Tel: 034601 22378

Bücherei Teutschenthal

Schafberg 3
Tel: 034601 22251

Bäckerei Schäl

Str. d. Einheit 17
Tel: 034601 22650

Zscherben

Während der Bürgersprechstunden jeden letzten Freitag im Monat von 16 - 18 Uhr im Gerätehaus der Feuerwehr (Angersdorfer Str. 9).

Zusatztermin am 08.11.22 von 18 - 18:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus (Schulweg 1).
Tel: 0176 70723809

Kontakte Gemeindeverwaltung:

Zentrale Telefonnummer	(034601)365
Kasse	36 - 611
Kassenleiterin	36 - 612
Steuern	36 - 613
Liegenschaften	36 - 621
Meldebehörde	36 - 647 oder 36 - 633
Standesamt	36 - 648
Friedhofsverwaltung	36 - 628
Fundbüro	36 - 628
Kindereinrichtungen, Schulen	36 - 651 oder 36 - 661
Gewerbeamt	36 - 643
Ordnungswesen	36 - 646
Brand- und Katastrophenschutz	36 - 644
Wohnungswesen	36 - 632
Hochbau	36 - 635
Tiefbau	36 - 620
Bauleitplanung	36 - 619

kontakt@gemeinde-teutschenthal.de

Bankverbindungen Gemeinde Teutschenthal

Saalesparkasse: IBAN:DE04 80053762 0378001403
BIC: NOLADE21HAL

Ansprechpartner in den Ortschaften/ Sprechzeiten / Telefon**Ortschaft Angersdorf**

Ortsbürgermeister: Manfred Wagenschein
Ortschaftsbüro: Lauchstädter Straße 47
06179 Teutschenthal/OT Angersdorf
Sprechzeit: jeden letzten Dienstag im Monat
18:00 - 20:00 Uhr
Telefon: 0345 - 6 13 20 80

Ortschaft Dornstedt

Ortsbürgermeister: Jens Heinemann
Ortschaftsbüro: An der Schule 2
06179 Teutschenthal/OT Dornstedt
Sprechzeit: jeden 2. Donnerstag im Monat von
16:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 36 - 6 03 41
Termine außerhalb der Sprechzeit
sind nach Vereinbarung möglich.
Telefon: 0172-34 381 39

Ortschaft Holleben

Ortsbürgermeister: Andreas Kochalski
Ortschaftsbüro: Ernst-Thälmann-Straße 57
06179 Teutschenthal/OT Holleben
Sprechzeit: jeden ersten Mittwoch im Monat
17:00 - 19:00 Uhr
Telefon: 03 45 - 6 13 02 38

Ortschaft Langenbogen

Ortsbürgermeister: Siegfried John
Ortschaftsbüro: Paul-Schmidt-Straße 11
06179 Teutschenthal/
OT Langenbogen
Sprechzeit: Donnerstag(14tägig)nur in geraden
Wochen, 15:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 01 - 2 24 64

Ortschaft Teutschenthal

Ortsbürgermeisterin: Annegret Helbig
Ortschaftsbüro: Am Busch 19
06179 Teutschenthal
Sprechzeit: dienstags ab 15:00 Uhr **mit Terminvereinbarung**
Telefon: 034601 - 36636

Ortschaft Steuden

Ortsbürgermeister: Frank Witte
Neue Straße 16
06179 Teutschenthal/OT Steuden
Sprechzeit: dienstags (14tägig)
14:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 36 -6 02 21
Mail: ortschaft-steuden@web.de

Ortschaft Zscherben

Ortsbürgermeister: Christoph Michalski
Sprechzeit: jeden letzten Freitag im Monat
16:00- 18:00 Uhr
Gerätehaus der FF Zscherben
Angersdorfer Straße 9
06179 Teutschenthal/ OT Zscherben
Mobil: 0176-70 723 809
Email:/Mail: michalski-christoph@gmx.de

Schiedsstelle der Gemeinde Teutschenthal

Ernst-Thälmann-Straße 57, 06179 Teutschenthal/
OT Holleben
Sitzungen: jeden ersten Mittwoch im Monat 16:00 - 18:00
Email: **schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de**
Telefon: 0345/613 87 36 (zu den Sprechzeiten)

Polizeirevier Saalekreis

Hallesche Straße 96/98, 06217 Merseburg
Telefon: 03461 - 446 - 0 Fax: 03461 - 446 - 210

Außenstelle der Polizei Teutschenthal

Am Stadion 2, 06179 Teutschenthal
Telefon: 034601 - 39 70 915 - Herr Hafner
034601 - 39 70 919 - Herr Krebs
Fax: 034601 - 39 70 910

Telefonische Anmeldung unter folgenden Rufnummern möglich:

PHM René Hafner 0160 - 2 61 98 81
POK Daniel Krebs 0160 - 2 61 97 63

Abwasserentsorgung**Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis (WAZV Saalkreis) ab 01.10.2021**

Anschrift: Sennewitzer Straße 7
06193 Petersberg/OT Gutenberg
Telefon: 03 46 06/360-0 Fax: 03 46 06/360-299
e-Mail: info@wazv-saalkreis.de
Internet: www.wazv-saalkreis.de

Telefonische Erreichbarkeit:

montags bis donnerstags 10.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr
freitags 10.00-12.00 Uhr

Persönliche Vorsprachen sind nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache möglich!**Bereitschaftsdienst für den Notfall**

Störungsmeldung Abwasser: 01511/412 27 95
Störungsmeldung Trinkwasser: 0800/66 47 00 3

Bereitschaftsdienste für den Notfall

Feuerwehr / Rettungsdienst	112	(kostenfrei)
Polizei	110	(kostenfrei)
Rettungsleitstelle	0345	- 8 07 01 00
Feuerwehrleitstelle	0345	- 2 21 50 00
Wochenendbereitschaft (Ärzte, Zahnärzte usw.)	0345	- 68 10 00
Mitnetz GAS (kostenfrei)	0800 2 200922	envia
Mitteldeutsche Energie AG (kostenfrei)	0800 2 305070	MIDE-
WA Eisleben (nur für Dornstedt)	03475	- 6 76 90

AMTLICHE MITTEILUNGEN



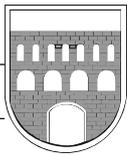
GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Sitzung Gemeinderat Teutschenthal

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates Teutschenthal, am Dienstag, den 08.11.2022, um 18.00 Uhr, DGH Steuden, Rosa-Luxemburg-Platz 14a, 06179 Teutschenthal/Steuden.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem digitalen Amtsblatt unter www.gemeinde-teutschenthal.de. Gemäß Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal wird das digitale Amtsblatt auf der Homepage der Gemeinde spätestens 3 Tage vor dem Sitzungstermin veröffentlicht.

Dr. Günter Scholz
Gemeinderatsvorsitzender



ORTSCHAFT ANGERSDORF

Sitzung Ortschaftsrat Angersdorf

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Angersdorf, am Donnerstag, den 01.11.2022, um 19.00 Uhr, in der FF Angersdorf (Schulungsraum), An der Feuerwache 1, 06179 Teutschenthal, OT Angersdorf.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem digitalen Amtsblatt unter www.gemeinde-teutschenthal.de. Gemäß Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal wird das digitale Amtsblatt auf der Homepage der Gemeinde spätestens 3 Tage vor dem Sitzungstermin veröffentlicht.

Manfred Wagenschein
Ortsbürgermeister



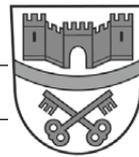
ORTSCHAFT HOLLEBEN

Sitzung Ortschaftsrat Holleben

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Holleben, am Mittwoch, den 02.11.2022, um 18.00 Uhr, im Büro des Ortsbürgermeisters, Ernst-Thälmann-Str. 57, 06179 Teutschenthal, OT Holleben.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem digitalen Amtsblatt unter www.gemeinde-teutschenthal.de. Gemäß Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal wird das digitale Amtsblatt auf der Homepage der Gemeinde spätestens 3 Tage vor dem Sitzungstermin veröffentlicht.

Andreas Kochalski
Ortsbürgermeister



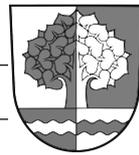
ORTSCHAFT LANGENBOGEN

Sitzung Ortschaftsrat Langenbogen

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Langenbogen, am Mittwoch, den 02.11.2022, um 18.00 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus (kleiner Saal), Paul-Schmidt-Str. 11, 06179 Teutschenthal, OT Langenbogen.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem digitalen Amtsblatt unter www.gemeinde-teutschenthal.de. Gemäß Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal wird das digitale Amtsblatt auf der Homepage der Gemeinde spätestens 3 Tage vor dem Sitzungstermin veröffentlicht.

Siegfried John
Ortsbürgermeister



ORTSCHAFT STEUDEN

Sitzung Ortschaftsrat Steuden

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Steuden am Montag, den 07.11.2022, um 18.00 Uhr, im Büro des Ortsbürgermeisters, Neue Str. 16, 06179 Teutschenthal/OT Steuden.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem digitalen Amtsblatt unter www.gemeinde-teutschenthal.de. Gemäß Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal wird das digitale Amtsblatt auf der Homepage der Gemeinde spätestens 3 Tage vor dem Sitzungstermin veröffentlicht.

Frank Witte
Ortsbürgermeister



ORTSCHAFT TEUSCHENTHAL

Sitzung Ortschaft Teutschenthal

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Teutschenthal am Donnerstag, den 03.11.2022, um 18.00 Uhr, im Kultur- und Gemeindezentrum Teutschenthal, Raum 003, Schafberg 3, 06179 Teutschenthal.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem digitalen Amtsblatt unter www.gemeinde-teutschenthal.de. Gemäß Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal wird das digitale Amtsblatt auf der Homepage der Gemeinde spätestens 3 Tage vor dem Sitzungstermin veröffentlicht.

Annegret Helbig
Ortsbürgermeisterin



ORTSCHAFT ZSCHERBEN

Sitzung Ortschaftsrat Zscherben

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Zscherben am Donnerstag, den 03.11.2022, um 18.00 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus Zscherben, Schulweg 1, 06179 Teutschenthal/ OT Zscherben.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem digitalen Amtsblatt unter www.gemeinde-teutschenthal.de. Gemäß Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal wird das digitale Amtsblatt auf der Homepage der Gemeinde spätestens 3 Tage vor dem Sitzungstermin veröffentlicht.

Christoph Michalski
Ortsbürgermeister

Evangelische Kirche Zscherben

Bekanntmachung

Schließung und Entwidmung des Friedhofs Zscherben (Kirchhof) in der Evangelischen Kirchengemeinde Zscherben, Gemarkung Zscherben, Flur 2, Flurstück 90/44

Der Friedhof Zscherben in der Kirchengemeinde Zscherben, gelegen in der Gemarkung Zscherben, Flur 2 Flurstück 90/44 wird geschlossen und entwidmet.

Der Gemeindegemeinderat der Evangelischen Kirchengemeinde Zscherben hat die Schließung und Entwidmung in seiner Sitzung am 16.06.2022 beschlossen.

Das Landeskirchenamt hat die Schließung und Entwidmung mit Bescheid vom 28.09.2022 genehmigt.

Dr. med. Constanze Dankert
Vorsitzende des GKR Zscherben

Landkreis Saalekreis

Beschilderung der Natura2000-Gebiete im Saalekreis

Seit 2007 gibt es im Saalekreis insgesamt 31 Fauna-Flora-Habitat (FFH) -Gebiete sowie vier Europäische Vogelschutzgebiete, die Bestandteil eines europaweiten Netzes von Schutzgebieten sind. Das sog. Natura2000-Netz soll dem länderübergreifenden Schutz bestimmter Tier- und Pflanzenarten sowie ihrer Lebensräume dienen.

Diese Gebiete sind zumeist auch als Landschaftsschutzgebiet oder Naturschutzgebiet nach Landesrecht

ausgewiesen und durch die typischen grün-weißen Naturschutzschilder mit der Eule gekennzeichnet.

Damit die FFH-Gebiete und die Vogelschutzgebiete im Saalekreis für Besucherinnen und Besucher ebenfalls ersichtlich sind, werden bis zum Mai 2023 an den vorgesehenen Pfosten neue Schilder angebracht.

Folgende Gebiete werden in den kommenden Monaten mit den Schildern ausgeschildert.

Fauna-Flora-Habitat-Gebiete:

- Fuhnesümpfe östlich Löbejün
- Muschelkalkhänge westlich Halle
- Salzatal bei Langenbogen
- Ziegelrodaer Buntsandsteinplateau
- Schmoner Busch, Spielberger Höhe und Elsloch
- Kuckenburger Hagen
- Saale-, Elster-, Luppe-Aue zwischen Merseburg und Halle
- Engelwurzweiese bei Zwintschöna
- Elster-Luppe-Aue
- Müchelholz, Müchelner Kalktäler und Hirschgrund
- Stollen und Trockenrasen bei Unterfarnstädt
- Zaszwitz bei Wettin
- Kuhberg bei Gröst
- Trockenhänge bei Steigra
- Wiesengebiet westlich Schladebach

Vogelschutzgebiete

- Salziger See und Salzatal
- Saale-Elster-Aue südlich Halle

Sollten Sie Fragen hinsichtlich der Beschilderung der Gebiete haben, weil Sie Eigentümer betroffener Grundstücke sind oder Empfehlungen für die Auswahl der Schilderstandorte oder andere Anmerkungen haben, können Sie sich an die Untere Naturschutzbehörde (03461-401423) wenden.




Beschilderung der Natura2000-Gebiete im Saalekreis

Zur Kennzeichnung der Natura2000-Gebiete im Saalekreis sollen ca. 500 Gebiets- und weitere ca. 100 spezielle Schutzzonen-Schilder aufgestellt oder an vorhandene Schilderpfosten montiert werden.

Für die Durchführung der Beschilderung wurden die Schilderwerk Beutha GmbH aus Stollberg und die Verkehrs-Technik und Service GmbH Bernburg als Auftragnehmer gebunden. Die Mitarbeiter dieser Firmen setzen die Schilder nach den Vorgaben der unteren Naturschutzbehörde. Die Arbeiten werden durch das Land Sachsen-Anhalt und die EU finanziell gefördert.

Sollten Sie Fragen hinsichtlich der Beschilderung der Gebiete haben, können Sie sich an die untere Naturschutzbehörde (03461-40-1423) wenden.

Fertigstellung: Ende Mai 2023

HIER INVESTIERT EUROPA IN DIE LÄNDLICHEN GEBIETE.


SACHSEN-ANHALT


EUROPÄISCHE UNION
ELER
Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums

NICHTAMTLICHE MITTEILUNGEN



ORTSCHAFT HOLLEBEN

Männerchor Holleben



12. 17.00 Uhr

Nov
2022
Aula der
Grundschule Holleben

Karten unter: chorholleben@gmx.de



ORTSCHAFT STEUDEN

SV 1925 Steuden

Nachwuchskegler*innen des SV 1925 Steuden

Etwas verspätet berichten wir über unseren Erfolg bei den 15. Kreis- Kinder und Jugendspielen am 2. und 3. Juli 2022.

In 13 Sportarten wurden unter den teilnehmenden Kindern und Jugendlichen die besten Nachwuchssportler*innen auf Kreisebene ermittelt. Neben z.B. Badminton, Judo, Schach und Schwimmen auch im Classic-Kegeln.

In Steuden haben wir mittlerweile 10 Kinder und Jugendliche zwischen 6 und 15 Jahren, die Spaß am Kegeln haben und sich jede Woche Freitag zum Training treffen. Als kleiner Verein und wissend, dass die Anzahl von Kegler*innen jährlich sinkt, sind wir sehr stolz auf unseren Nachwuchs. Zwei davon trauten sich neben 38 anderen Schüler*innen ihr Können zu zeigen. Die 11jährige Pauline Presch und der 11jährige Elias Lampert traten, wie auch im vorigen Jahr, in der Altersklasse U14 gegen 11 andere Jugendliche an. Und wieder durften sie auf einer ihnen unbekannten Bahn kegeln und Erfahrungen sammeln – in Schafstädt. Gespielt wurden 4x15 Wurf in die Vollen über 4 Bahnen.

Pauline ihr großes Ziel war ein Hattrick. Bereits bei den letzten 2 KKJS erreichte sie Platz 1. Der Druck war also recht groß – ebenso ihr Ehrgeiz. Schnell stellte sich heraus, dass Pauline ihren Mitspielerinnen überlegen war. Auch wenn sie selbst mit ihren Ergebnissen auf jede der 4 Bahnen nicht ganz zufrieden war, gewann sie mit hervorragenden 99 Holz vor der Zweitplatzierten Schülerin und schnappte sich mit 331 Holz die Goldmedaille. Ihr Ehrgeiz, das fleißige Training und auch einfach ihr Kegeltalent brachten ihr den 3. Sieg in Folge ein. Wir gratulieren ihr nochmals herzlich zum Hattrick.

Auch Elias ist ehrgeizig und mutig genug an solch einem Wettkampf teilzunehmen. Sein Motto lautet meistens: Dabei sein und Spaß haben ist alles. Was wäre ein Hobby, wenn man keinen Spaß dabei hätte? Elias freute sich wieder über „alle Neune“, die auf der Steudener Kegelbahn nur sehr selten fallen – und wir mit ihm. Er erreichte mit 210 Holz Platz 7 bei den Schülern der Altersklasse U14, die in ihrer Freizeit den Spaß am Kegeln gefunden haben. Auch dir, lieber Elias, gratulieren wir zu diesem Ergebnis.



Foto: SV 1925 Steuden

Wir bedanken uns bei den Organisatoren / Organisatorinnen und speziell bei dem Jugendwart Ralf Kelm, dass den Nachwuchssportlern solch eine Erfahrung ermöglicht wird. Wir freuen uns auf die 16. KKJS! Macht weiter so!

H. Hoske und D. Hoske



ORTSCHAFT TEUSCHENTHAL

Hort „Crazy Kids“

Tschüss Sommerferien

Wir, die „Crazy Kids“, haben wieder eine bunte und erlebnisreiche Ferienzeit erlebt.



Ausflüge, verschiedene Gäste im Hort und Wasserspaß standen in den letzten Wochen auf unserem Programm. Dank einer sehr großzügigen Spende von Frau Wiesener konnten wir uns auch mit reichlich Eis an den heißen Tagen abkühlen.

In der Bücherei konnten wir bei einem Vortrag von Frau Michi Münzberg sehr interessante Dinge über Nepal und die dort lebenden Kinder lernen. Es folgten 2 Tage „Fußball-Camp“, an denen wir unsere Sportlichkeit unter Beweis stellen konnten. Vielen Dank an Frau Sonnenkalb und Ihr Team und die vielen Helfer vom SV1885 Teutschenthal e.V.

Es war spitze!

Bei den ganzen tollen Sachen haben sich die neuen Schulkinder auch ganz schnell wohl gefühlt!



Fotos: Hort „Crazy Kids“

Liebe Grüße von den Kindern und dem Team vom Hort „Crazy Kids“

Bücherei Teutschenthal

Veranstaltungen:

Samstag, 05.11.2022, 19:30 Uhr (Einlass ab 18:30 Uhr) 23. Lange Nacht der Poesie

im Kultur- u. Gemeindezentrum Teutschenthal - Kleinkunst vom Feinsten von & mit Manfred Hausin und seiner Compagnie Poesie. Gastronomische Versorgung durch den Förderverein der Bücherei Teutschenthal.



Kartenverkauf ab sofort in der Bücherei Teutschenthal und Kartenvorbestellungen unter 034601/22251.

Mitwirkende Künstlerinnen und Künstler in diesem Jahr:

- David Lübke – Ein junger, charismatischer Sänger, der mit deutschsprachigen Liedern und einer alten Gitarre unterwegs ist.
- Nicole Weißbrodt – Die Schauspielerin und Puppenspielerin zeigt in ihrem „betreuten“ Puppenspiel „Das gepflegte Entgleisen“ mit Nikki und Clarissa.
- Siegfried Carl oder Rüdiger Krüger – Autor von Theaterstücken und Dichter „geistreicher Lyrik“, die dennoch witzig sein kann.
- Front Porch Picking – Swingend, groovend und virtuos präsentiert sich das Quintett mit einem Sound, der in Deutschland einmalig ist.
- Imre Grimm – Kolumnist, Musiker und Sprachspieler. Humor für alle, die früher die Nächte durchgemacht haben und heute nicht mal mehr die Tage schaffen.
- Mama`s Cooking – „When country gets the blues...“, so lautet das Motto der vierköpfigen Band aus Hannover.
- Manfred Hausin – Der Erzpoeet, Autor und die Stimme Niedersachsens führt durch das Programm.

Weitere Veranstaltungen & Termine:

26.10.2022, 15:30 Uhr - Literaturcafé:

„Wenn einer eine Reise tut“ - Reiseliteratur von der Antike bis heute mit Brigitte Schniggenfittig (Teil 2)

18.11.2022: Großer Vorlesetag

für die Kindergärten und Beginn unseres Vorschulprojektes „BibFit“



30.11.2022, 15:30 Uhr - Literaturcafé:

Märchenlesung mit Alexa Engelke

03.12.2022, ab 14.00 Uhr - vorweihnachtlicher Nachmittag in & vor der Bücherei

mit Buchverkauf, selbstgemachtem Glühwein und kleinem Familienprogramm. In der unteren Etage kann gespielt und gebastelt werden.

10.12.2022, 14:30 Uhr (Einlass ab 14:00 Uhr)

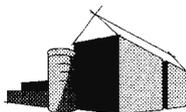
Große Seniorenweihnachtsfeier im Kultur- und Gemeindezentrum mit abwechslungsreichem Pro-

gramm, Live-Musik und Tanz sowie Kaffeetrinken und Abendessen

(Anmeldungen ab sofort in der Bücherei Teutschenthal und unter 034601/22251)



Theaterverein
Teutschenthal
Maerkerstraße 30
06179 Teutschenthal



Veranstaltungsvorschau Oktober und November 2022

Samstag, 05.11.2022 um 20.00 Uhr

„Die Träne im Kochtopf“ - ein heiterer Küchenliederabend

Regie: Barbara Zinn

Sonntag, 06.11.2022 um 16.00 Uhr

„(H) Ampelmann“ - Kabarett – Gastspiel der Kiebitzensteiner

Samstag, 12.11.2022 um 20.00 Uhr

„Die Träne im Kochtopf“ - ein heiterer Küchenliederabend

Regie: Barbara Zinn

Samstag, 19.11.2022 um 20.00 Uhr

„Filmmusik, die bewegt“ - Gastspiel mit den Tänzerinnen aus Orient meets Okzident

Sonntag, 27.11.2022 um 16.00 Uhr

- „Das tapfere Schneiderlein“ - aufgeführt von unserer Kinder- und Jugendgruppe

Neuigkeiten auch unter www.dorftheater-teutschenthal.de
Programmänderungen vorbehalten
Vorbestellungen bitte unter 034601/21133

Liebe Theaterfreunde,

am **Samstag, den 05.11.2022 um 20.00 Uhr** und nochmals am **Samstag, den 12.11.2022 um 20.00 Uhr** präsentiert Ihnen unser Ensemble wieder das erfolgreiche Küchenliederprogramm „Die Träne im Kochtopf“ mit viel Humor, skurrilen und komischen Situationen, die

das Leben schreibt. Erleben Sie, wie vor 100 Jahren die Frauen sich während ihrer Arbeit in der Küche die Zeit mit Singen und Erzählungen vertrieben.



Viele Lieder haben Freud und Leid vor allem aber das Thema Liebe zum Inhalt.

Lassen Sie sich dieses Programm unseres Ensembles nicht entgehen und nehmen Sie vor allem alles mit Humor und nicht so ernst, denn in unserer heutigen Zeit sind nicht mehr die Frauen in der Küche gefragt, sondern vor allem unsere Männer, denn für unsere Frauen gilt der Hinweis: „Wer sich nicht wehrt, kommt an den Herd.“

Sie können am **Sonntag, den 06.11.2022 um 16.00 Uhr** mit ihrem neuen **Programm die Kiebitzensteiner mit dem „(H)Ampelmann“** erleben. Die Kiebitzensteiner präsentieren politisches Kabarett vom Feinsten, denn da ist ein Mann mit einem Ordnungssystem, ein Musiklehrer, der Probleme mit russischen Komponisten hat und eine besorgte Mutter, deren 14jährige Tochter Influencerin werden will. Alle gehen zusammen am Montag auf die Straße und begegnen Menschen, die möglicherweise Kanzler sind.

Darf man weiterhin Masken tragen oder ist das Halten von Abstand verboten. Ist Humor wirklich in jeder Situation hilfreich, denn immerhin ist der ukrainische Präsident gelernter Komiker. Wir haben eine Ampel statt einer Regierung. Die Ersten überlegen schon auszuwandern, denn man darf ja bei grün gehen.



Lassen Sie sich von den Kiebitzensteinern bei uns im Theater überraschen.

Aus der Ihnen bekannten Reihe „Orient meets okzident“ sehen Sie bei uns am **Samstag, den 19.11.2022 um 20.00 Uhr** „Filmmusik, die bewegt“, einen aufregenden und erotischen Mix aus bekannter Filmmusik von Disneyklassikern bis hin zu Horrorfilmen.

Lassen Sie sich von dieser abwechslungsreichen Show mit getanzter Weiblichkeit fesseln.



Auch unsere Kinder- und Jugendgruppe hat viel zu bieten. Sie werden am **Sonntag, den 27.11.2022 um 16.00 Uhr das Märchen „Das tapfere Schneiderlein“** auf die Bühne bringen. Unser Schneiderlein zieht mit viel Optimismus und immer einen lockeren Spruch auf den Lippen durch das Land, um von seiner Heldentat zu berichten, denn er erledigte sieben auf einen Streich. Da zittern selbst die Riesen und der König braucht den stärksten Mann der Welt, natürlich auch, um Gefahren für sein Königreich zu beseitigen, aber nicht ohne Gegenleistung. Ob am Ende damit jeder glücklich wird, können Kinder und Erwachsene ohne Altersbegrenzung bei uns sehen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und auf ein Wiedersehen in unserem Theater.

Dr. Günter Scholz



SV 1885 Teutschenthal

Abteilung Wurf- und Laufteam

WLT beim Stadtwerke-Cup des PSV Bernburg

Am Samstag, den 08. Oktober 2022, traten 11 Sportlerinnen und Sportler beim Stadtwerke-Cup in Bernburg gegen eine starke Konkurrenz an. Trotz kühler Temperaturen kamen nicht nur gute Platzierungen, sondern auch persönliche Bestleistungen zu Stande.

In der Altersklasse WJU18 siegte Julia Engelke mit einer Weite von 4,61 m. Luciane von Rhein (AK W13) siegte im 75 m-Sprint in sehr guten 10,11 s. Im Hochsprung überquerte sie die Latte bei 1,50 m und belegte mit dieser Höhe Platz Zwei und auch im Weitsprung erreichte sie mit nur einem Zentimeter Rückstand den 2. Platz (4,80 m).

In der AK W12 gewann Josefine Unger im Kugelstoßen mit persönlicher Bestweite von 6,85 m. Beim Diskuswerfen landete ihr Wurfgerät bei 18,63 m. Auch diese Weite war persönliche Bestleistung. Sie wurde damit Zweite. Leni Lakomy belegte im 800 m-Lauf der W11 den 3. Platz in einer Zeit von 2:47,57 min. Luna Opitz (W11) gelang im Weitsprung erstmals ein Sprung über die 4 m-Marke. Mit 4,14 m erzielte sie eine neue persönliche Bestleistung. Auch Luisa Ringmayer (W10) übersprang die 4 m-Marke und verbesserte sich zum Saisonabschluss auf 4,02 m.

In der Altersklasse W9 siegte Johanna Dudacy im Dreikampf mit 1.058 Punkten (persönliche Bestleistung). Nara Estelle Nitzschke gewann in 3:10,19 min die 800 m der AK W8. Das war ihr erster 800 m-Lauf. Im Dreikampf belegte sie Platz Fünf und stellte mit 3,58 m eine neue persönliche Bestleistung im Weitsprung auf.

Unsere beiden männlichen Starter Felix Seluga und Jason Dünkel traten im Kugelstoßen und Diskuswerfen erfolgreich an. Felix gewann in der Altersklasse M14 beide Wettbewerbe. Die Kugel landete bei ihm 11,81 m weit und der Diskus bei 34,86 m. Jason belegte in der Altersklasse M13 jeweils den 2. Platz und stellte sowohl im Kugelstoßen (9,27 m) als auch im Diskuswerfen (28,06 m) eine neue persönliche Bestleistung auf.



Fotos: WLT

Auch dieses letzte Sportfest hat gezeigt, dass die Athleten vom Wurf- und Laufteam Teutschenthal immer wieder mit guten Leistungen aufwarten.

L. Winterstein

Naumburger Waldlauf 2022

Am 15. Oktober 2022 fand im Bürgergarten in Naumburg bei angenehmen Temperaturen und Sonnenschein der 29. Naumburger Waldlauf statt.

Vom Wurf- und Laufteam Teutschenthal gingen Nara Estelle Nitzschke, Lea Marie Zühlke, Maja Baldeweg, Vincent Schröder, James Bahadur und Harki Lakomy an den Start. Nara Estelle, Lea Marie und Maja hatten die 0,8 km – Strecke zu bewältigen. Nara Estelle siegte in ihrer Altersklasse W8.



In der AK W9 erkämpfte sich Maja Baldeweg den 2. Platz und Lea Marie wurde in der gleichen Altersklasse Dritte.



Für die zehnjährigen Jungen war die Strecke schon etwas länger. Vincent und James hatten 1,1 km zu laufen. Sie belegten Platz Acht und Neun. Harki Lakomy wurde über die 2,2 km – Strecke Bezirksmeister im Crosslauf der AK M12.



L. Winterstein

Fotos: WLT

Abteilung Fußball

Herren

Samstag, 29.10.2022; 15 Uhr

SV 1885 Teutschenthal – SV Tura Beesenstedt

Samstag, 05.11.2022; 14 Uhr

FSV Raßnitz – SV 1885 Teutschenthal

Samstag, 12.11.2022; 14 Uhr

SV 1885 Teutschenthal – VfB Blau-Weiß Hohenthurm

Nachwuchs

D-Jugend

Samstag, 12.11.2022; 10:00 Uhr

SV 1885 Teutschenthal – JSG HETZ II

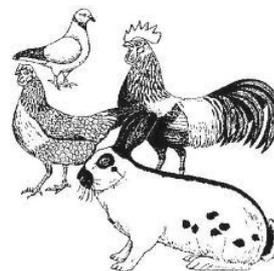
E-Jugend

Samstag, 12.11.2022; 10:00 Uhr

VfL Querfurt – JSG Teutschenthal/Bennstedt

Kleintierzuchtverein Eisdorf e.V.

Würde-Salza-Schau



Einladung zur Geflügelschau mit angeschlossener Kreisschau Kaninchen am 12. und 13. November 2022

im Kultur – und Gemeindezentrum Teutschenthal,
Schafberg 3

Die Schau ist geöffnet:

Samstag, den 12.11.22 von 9.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Sonntag, den 13.11.22 von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Es werden ca. 600 Tiere (Enten, Hühner, Zwerghühner, Tauben und Kaninchen) ausgestellt.

Während der Schau wird eine große Tombola mit wertvollen Preisen durchgeführt.

Für das leibliche Wohl unserer Gäste wird gesorgt.

*Wir hoffen auf großes Interesse vieler Bürger
Der Vorstand KTZV Eisdorf e.V.*



„Zauber der Travestie“ - Das Original -

die schräg schrille andere Revue mit Frl. Luise
und ihrem Ensemble...
mit Gästen aus Namenhaften Cabarets
Deutschlands ist erneut
im Kultur- und Gemeindezentrum Teutschenthal
Mann oh Mann... oder doch Frau... oder was?

In der Show „Zauber der Travestie – das Original“ wird Ihnen der Kopf ordentlich verdreht. Die schräg-schrille, andere Revue mit namhaften Künstlern aus den bekanntesten Kabarets Deutschland lässt Sie eintauchen in die Welt der Travestie und verzaubert die Sinne. Oben drauf ist die Show Garant für allerbeste Unterhaltung. Geboten werden Ihnen fantastische Show Acts, Live-gesang der Extraklasse und reinsten Augenschmaus. Seien Sie dabei und Erleben Sie eine Show, in der Sie mitmachen, tanzen und singen können. Ein High Light folgt dem anderen und ein Künstler jagt den anderen von der Bühne in unserer rasanten Show.

Ob es sich bei den hinreißenden Damen wirklich nur um Männer handelt... das bleibt das wohlgehütete Geheimnis dieser schillernden Show voller Paradiesvögel, die Sie nicht verpassen sollten!

Die Revue „Zauber der Travestie“ ist erneut in Teutschenthal bei Ihnen zu Gast. Show- Cabaret der Extraklasse mit Angriff auf die Lachmuskeln. Bekannt aus RTL, N3 RBB-Fernsehen, MDR Sachsen-Anhalt sowie aus den Regionalprogrammen der einzelnen Sendeanstalten.

Mit „Zauber der Travestie“ kommt die beliebte Revue mit einem Showprogramm der Extraklasse in das Kultur- und Gemeindezentrum Teutschenthal. Eine Gala Revue der anderen Art. Show- Cabaret der Extraklasse mit Angriff auf die Lachmuskeln.



Nicht kopiert und doch erreicht...
Einfach zurücklehnen und genießen.

Das ist unser Motto...
Schrill, frech die etwas andere Revue...
Empfohlen ab 16 Jahre.

Veranstaltungsort: **Kultur- und Gemeindezentrum
Teutschenthal**

Veranstaltungstag: **Samstag, der 29.10.2022**

Einlass: 19.00 h

Showbeginn: 20.00 h

Kartenvorverkauf:

- Kultur- und Gemeindezentrum
Teutschenthal Tel.: 0171 – 6 72 53 19
- Blumen – Bamme Tel.: 03 46 01 - 2 25 92
- Bücherei der Gemeinde Tel.: 03 46 01 - 2 22 51
- oder Kartenhotline: Tel.: 0 51 32 - 88 70 10

Kartenpreis:

VVK 28,00 € inkl. VVK Gebühren

AK: 30,00 € auf Restplätzen

Ermäßigung: 2,00 € vom VVK

EC Kinder- und Jugendarbeit Teutschenthal

**Wir feiern Sankt Martin
11.11. 2022
um 17.45 Uhr**

Groß und Klein sind herzlich eingeladen!

*Wir teilen das Martinsgebäck und mit den Lichtern
leuchten wir in die Herzen der Menschen.
Im Anschluss gibt es einen kleinen wärmenden Imbiss.*

Wir bitten um einen Unkostenbeitrag von 2,00€.



WO:

**EC Kinder- und Jugendarbeit Teutschenthal
Friedrich – Henze – Straße 85
06179 Teutschenthal**

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

Veranstalter:

EC Verband Sachsen – Anhalt e.V. Kinder- und Jugendarbeit Teutschenthal
Kirchgemeinde Teutschenthal
Friedrich – Henze – Straße 85
06179 Teutschenthal
Tel.: 034601/22689



ORTSGEMEINSCHAFT ZSCHERBEN

Evangelische Kirche Zscherben

Martinstag



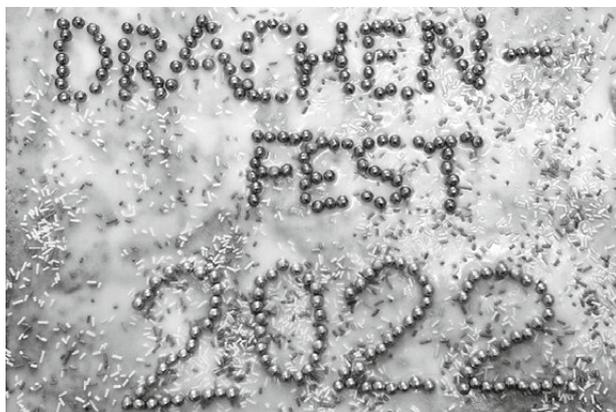
Die evangelische Kirchengemeinde Zscherben lädt alle Kinder und Eltern am

11.11.2022 - um 16.30 Uhr

zum **Martinsumzug** und anschließendem Beisammensein mit Martinshörnchen, Kinderpunsch und Glühwein an der **Zscherbener Kirche** ein.

TSV Schwarz-Weiß Zscherben

2. TSV-Drachenfest



Nach dem 1. TSV-Drachenfest im Jahr 2021 war der TSV-Vorstand sich einig, dieses Event bedarf einer Wiederholung. Also wurde die Durchführung eines 2. TSV-Drachenfestes 2022 im Vorstand gut vorbereitet und in die Tat umgesetzt.

Am 15. Oktober 2022 war es dann soweit und das Drachenfest startete planmäßig um 10.00 Uhr auf dem Sportplatzgelände in Zscherben. Der Ansturm war auch in diesem Jahr groß und die zu kaufenden Drachen waren schnell ausverkauft.

Mit großer Begeisterung bemalten die Kleinen ihre Drachen in den unterschiedlichsten Farben und mit Motiven je nach Phantasie.

Auch in diesem Jahr wurde wieder fleißig Kuchen gebacken und von unseren Frauen verkauft. 16 Kuchen standen zum Verzehr bereit und am Ende der Veranstaltung



war davon nichts mehr übrig. Auf diesem Wege ein recht herzliches Dankeschön an die fleißigen Bäckerinnen.



Unser altbewährtes Grillteam hatte wieder alle Hände voll zu tun und auch die Zuckerwatte war bei allen Kindern hochbegehrt. Für den großen und kleinen Durst war bestens gesorgt. Dafür sorgte unser Ulle hervorragend. Denn darin ist er bereits bestens geübt.



Großer Andrang herrschte an unserem bunten Glücksrad, denn mit jeder Zahl gab es etwas zu gewinnen. Da war die Freude bei den Kindern natürlich groß, denn Keiner ging hier mit leeren Händen weg. Eine weitere Abwechslung gab es für die Kleinen mit den von Wikiwiki aufgebauten Hüpfburgen, die immer gut besucht waren. Hier konnte sich jedes Kind nach Herzenslust austoben.



Fotos: TSV Schwarz-Weiß Zscherben

Nach Fertigstellung der Drachen ging das große Drachensteigen auf dem Sportplatz los und das machte den Kindern und auch den Erwachsenen großen Spaß.



In diesem Jahr gab es zu unserem Drachenfest noch eine besondere Überraschung. Die Drachenfreunde aus Halle besuchten unsere Veranstaltung mit ihren sehr schönen und sehenswerten Drachen.



Die Drachenfreunde gaben den Kindern und ihren Eltern viele gute Hinweise, wie sie ihre Drachen am

besten zum Fliegen bekommen und halfen auch dabei. Darüber haben wir uns als TSV-Vorstand sehr gefreut. Es kam bei Allen sehr gut an. Gern sehen wir sie auch im nächsten Jahr wieder. Denn auch dem 2. TSV-Drachenfest soll 2023 ein weiteres folgen.

Der Wettergott hat es gut mit uns gemeint und seinen Anteil an diesem schönen Tag geleistet. Es war auch in diesem Jahr eine sehr schöne und erlebnisreiche Veranstaltung, worüber der TSV-Vorstand sehr froh ist. So hat sich die ganze Arbeit ausgezahlt und das macht uns schon ein wenig stolz.

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen fleißigen Helfern, die zum sehr guten Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben.

Ein kleines Nachwort abweichend vom Drachenfest. Wir möchten uns ganz herzlich bei Marco Lindner bedanken. Er stattet unsere kleinen F-Jugend-Fußballer der JEG HETZ mit neuen Trainingsanzügen aus.

*Im Namen des Vorstandes
der TSV Schwarz-Weiß Zscherben
Hannelore Gubsch
Schriftführer*

Anzeigenteil

Wir verkaufen Ihre Immobilie

schnell - sicher - diskret

seit
1992



Uwe Metzner

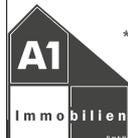
Ronald Wenderoth

Phillip Wenderoth, M.Sc.

Mario Herold

Lassen Sie sich qualifiziert von unseren
Fachmaklern beraten!

*unverbindlich * professionell * kostenfreie Erstberatung*



A1 Immobilien GmbH
Große Steinstraße 21, 06108 Halle (Saale)
0345 / 6817660 info@a1-immo.de

IHR IMMOBILIENMAKLER

HOCH UND RUNTER DURCH DIE KRAFT DER SONNE

JALOUSIERBARE
LAMELLEN

SOLAR
BY BUBENDORFF
7
JAHRE
GARANTIE
AUF ALLE
BAUTEILE*

* AUCH AUF AKKU UND FOTOVOLTAIK-ZELLEN



NEU
BAFA-Förderung
15%
für den sommerlichen
Wärmeschutz

FIRMA BÜTTNER

Tel.: 0345 - 5511668

rollladen-buettner@freenet.de

www.rollladen-buettner.de

ROLLLÄDEN • ROLLTORE • MARKISEN
UMBAU ALLER ROLLLÄDEN AUF MOTOR ODER SOLAR



Krüger - Bau
Bauen für die Zukunft

Bauleistungen aller Art

Neubau – Sanierung – Kleinaufträge

Asendorfer Str. 07
06179 Teutschenthal OT Dornstedt
Tel. 034636 / 13 98 52
Fax: 034636 / 13 98 54

Inh. Thomas Krüger
Tel. 01 72/7 87 97 92

Danksagung

Von ganzem Herzen danken wir allen,
die unserer lieben



Rosmarie Böttcher

in so liebevoller Weise gedachten, ihre Anteilnahme
bekundeten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.
Unser besonderer Dank gilt dem
Bestattungsunternehmen Turinsky & Höschel,
der Rednerin Frau Rothe und Frau Rost für ihre
Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen:
Ihr Ehemann Hans-Günter
Steden, im Oktober 2022

Diakonie

Stadtmission Halle Eingliederungshilfe gGmbH

Kaminholzverkauf

Buche, Eiche, Birke

offen **Für dieses Jahr sind leider keine Bestellungen mehr möglich!** tätte

Teutschenthal

Am Gewerbegebiet II, Nr. 8
(Nähe SELGROS-Markt) · Anlieferung möglich!
Telefon: 034601/27534

Wenn in der Nacht

*die Rosen weinen und unser Herz vor Kummer bricht,
möchten wir Dir noch einmal erscheinen und Dir sagen*

„Wir lieben Dich“.



Christa Hagedorn

* 16.12.1938 † 12.10.2022

In Liebe, Dankbarkeit und tiefer Trauer nehmen Abschied:
Dein Sohn Marko und Astrid
Dein Enkel Martin und Melanie
Deine Urenkelin Emmy

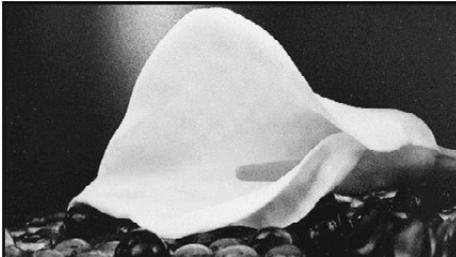
Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Hermod

Bestattungen GmbH
Erd-, Feuer-, See- und
anonyme Bestattungen

Magdeburger Str. 28
(Ecke Anhalter Str.)
06112 Halle

Tel.: 0345/ 6854792
Fax: 0345/ 6854901



Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Unsere Mitarbeiter sind 24 Stunden für Sie da!

Für Hausbesuche rund um die Bestattung und Vorsorge stehen wir Ihnen
jederzeit zur Verfügung!

E-Mail: hermodbestattungen@gmail.com · www.hermod-bestattungen.de

Danksagung

*Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*



Hartmut Scholz

Herzlichen Dank allen, die sich mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck
brachten. In den schweren Stunden des Abschieds durften
wir noch einmal erfahren, wie viel Liebe und Wertschätzung
unserem lieben Verstorbenen entgegengebracht wurde.

In stiller Trauer
Seine Elfi
Seine Jana mit Familie

Teutschenthal, im Oktober 2022

STRECKER-NATURSTEIN



GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE



034771 73 91 68 Querfurt · Merseburger Str. 54
034632 2 33 44 Mücheln · Merseburger Str. 11
034601 2 24 74 Teutschenthal · Fr.-Henze-Str. 89a



Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.

Nach kurzer schwerer Krankheit wurde unsere Mutti,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Regina Wachsmuth

* 05.04.1936 † 13.10.2022

von ihrem Leiden erlöst.

In stiller Trauer:

Deine Tochter Angelika mit Bernd
Dein Sohn Gerald mit Martina
Deine Tochter Kathrin
Deine Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am 29.10.2022
um 12.30 Uhr auf dem Friedhof in Teutschenthal-West statt.



Steinmetzbetrieb Wünschmann

Inh. Raul Zachow

Ausführung von Grabmalen, Einfassungen
Vergoldungen & Zweitschriften

Auf Wunsch auch Hausbesuche

Eisdorfer Str. 12
06179 Teutschenthal

Tel. 034601 / 520867
Mobil: 0174 / 5331576
raul-zachow@t-online.de

www.steinmetzbetrieb-wuenschmann.de

Öffnungszeiten: Fr. 14.30 - 17.30 Uhr, Sa. 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung



ELEKTROMEISTER

Lorenz

Wir sind ein Familienunternehmen und seit 1993 regional in Halle und Umgebung tätig. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Elektriker

in Voll- oder Teilzeit für den Wohnungsbau im **Raum Halle**. Die Stelle ist **unbefristet**.

Bei Interesse meldet euch bei:

Dirk Lorenz, **Tel. 0171 - 9 54 71 47** Elektromeister Lorenz
06198 Salzatal, OT Bennstedt

AUTOHAUS BENNDORF



OT LANGENBOGEN

Kirchweg 2 · 06179 Teutschenthal
Telefon: (03 46 01) 2 23 50, Fax: 2 02 40
e-mail: autohausbenndorf@gmx.de

Jetzt schon an den WINTER denken: ❄️❄️❄️

Unterbodenschutz (zzgl. Material) ab **50,00 €**
Winterreifen (je nach Größe und Hersteller) **Tagespreise** ab **25,00 €**
Inspektionen für alle Fahrzeugtypen
Fehlerdiagnose für alle Fahrzeugtypen!

++ Reparatur aller Kfz-Typen + DEKRA Stützpunkt + Reifen- & Klimageservice
+ Fahrzeugdiagnose für alle Kfz-Typen + Werkstattdienstleistungen ++
Öffnungszeiten: Mo - Mi 7.00 - 16.00, Do 7.00 - 18.00, Fr 7.00 - 14.00 Uhr, Sa n. Vb.



Tischlerei Weißenborn



Türen - Tore - Fenster - Rollläden - Markisen
Sonnenschutzanlagen
Insektenschutzrahmen und Rollos
Innenausbau - Möbel - Fußboden
Holzbearbeitungen und Verglasungen
Reparaturen - Fahrzeugaufbauten

**Umbau von Rollläden
auf ELEKTRO-ANTRIEB!**

[www.tischlerei-
uwe-weissenborn.de](http://www.tischlerei-
uwe-weissenborn.de)

06179 Teutschenthal · Friedrich-Engels-Str. 21
Tel.: (03 46 01) 2 24 19 · Fax: (03 46 01) 2 59 98
E-Mail: tischlerei_uwe_weissenborn@t-online.de

www.blumen-bamme.de

BLUMEN-BAMME

(034601) 2 25 92 • info@blumen-bamme.de

farbenfrohe
Herbststräuße -
Lassen Sie sich verzaubern!



Öffnungszeiten: 
Mo-Fr: 8.00 - 18.00 Uhr
Sa: 8.00 - 13.00 Uhr
So: geschlossen

P Freifeldstraße 2 · Teutschenthal (über Str. des Friedens/Maerkerstr.) So: geschlossen



Gaststätte
Bowling
Catering

Tel.: 034601/55194
[wirtshaus-zur-weinstrasse-
langenbogen.de](http://wirtshaus-zur-weinstrasse-langenbogen.de)

Reinigungskraft

m/w/d

ab sofort
in Teutschenthal
gesucht

4h/Woche auf
Minijobbasis.

Bewerbungen bitte per
E-Mail an:
[info@schloss-
teutschenthal.de](mailto:info@schloss-
teutschenthal.de)




Rheingas
Energie. Intelligent und fair.

Unsere Vertriebsstelle in LANGENBOGEN bei der
Druckerei Schäfer: Köchstedter Weg 3a, Jörg Schäfer

Tel. (034601) 2 55 19 oder
2 24 57
(ganztäglich geöffnet)

**Flaschentausch
gleich mit beim Einkauf
= ein Weg!**



John Sanitär- und Heizungsbau GmbH

- Beratung - Verkauf - Montage - Wartung - Kundendienst -

Meisterbetrieb für

- moderne Heiztechnik
- Sanitärinstallation
- Schornsteinsanierung
- Gas-Anlagen
- Solaranlagen
- Regenwasseranlagen

Bennstedter Str. 23/25
06179 Teutschenthal
John-GmbH@web.de
Tel.: 034601/2 04 34
Fax.: 034601/2 64 31
Funk: 0170/9 21 13 57

--- regelmäßige Wartung spart Heizkosten ---

HEINEMANN

ELEKTROINSTALLATION



- Planung und Errichtung von Elektroanlagen
- Kundendienst
- E-Check

Elektroinstallation Heinemann
An der Kirche 2
06179 Teutschenthal /
OT Dornstedt
Tel.: 03 46 36 - 6 04 92
Fax: 03 46 36 - 6 06 03
Mobil: 01 72 - 3 43 81 39
www.heinemann-dornstedt.de
je.heinemann@t-online.de

Friseursalon Jana Neef

- Meisterbetrieb -

Eislebener Str. 3 · 06198 Salzatal OT Bennstedt
Telefon: (034601) 2 46 81 · www.friseursalon-jana-neef.de



Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr
Sa 8.00 - 13.00 Uhr



Malermeister Thomas Neef

**Ausführung von Maler- und
Fußbodenlegearbeiten sowie
Fassadengestaltung**

Telefon: 034601 / 31 54 74 · Handy: 01577 / 5 37 40 14
Mail: Malermeister-Neef@t-online.de
Eislebener Straße 3a · 06198 Salzatal OT Bennstedt



**Martin
Lipinski**

Handels- und Transport GmbH

Ihr kompetenter Partner für:

**Heizöl - Diesel
Schotter - Splitt - Erde**
regional · schnell · zuverlässig

06179 Teutschenthal · Friedrich-Henze-Straße 64
Mo - Fr 8.00 - 16.00 Uhr
Telefon: 034601/2 27 16 · Fax: 034601/2 00 75

Ambulanter Pflegedienst Mariane Wolf

& Tagespflege

Am Grund 09
06179 Teutschenthal

Tel.: **034636 70 54 88**
Fax: 034636 70 62 80
E-Mail: info@apmw.de



täglich Qualität & Frische aus dem
schönen KÖLLMER SALZATAL

HERBSTZEIT IM SCHÖNEN
SALZATAL

**MAUFS
GESCHENK-
HAUS**

Individuelle Befüllung mit unseren
Produkten ab 25€. (ohne Vorbestellung)

Für Ihr Oktoberfest bieten wir:

- Original Köllmer Weißwurst nach altbewährter Rezeptur
- Original Köllmer Haxen geräuchert oder frisch
- Original Bayerischer Leberkäse aus eigener Herstellung

Unser PARTYSERVICE - jetzt wieder im Laden!!!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
034601 / 52 02 20 Ihre Fleischerfamilie **Mauf/Gottschalk**
aus dem schönen Salztal

Öffnungszeiten:
in Bennstedt: Mo 8 - 12, Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr
in Angersdorf: Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr
in Halle/Neustadt: LiSe-Meitner-Str. (bei Penny) Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr

f Sie finden uns auf Facebook unter Fleischerie Mauf

Verkaufsmobil:
Mittwoch 10-13 Uhr in Langenbogen 13.³⁰-15.³⁰ in Köllme
Donnerstag 10-12 Uhr in Beesenstedt 13.⁰⁰-15.³⁰ in Lieskau

Ambulanter Pflegedienst

Ohne Worte Korte

**Inhaber:
Herr Korte Marko**

**Wir erledigen
Behördenwege
für alle Kranken-/
Pflegekassen.**
(Arztkontakte,
Rezeptbeschaffung etc.)

**Kostenlose
Beratungen**
(incl. Blutdruck-,
Blutzuckermessungen)

**Albert-Heise-Straße 1
06179 Teutschenthal**

☎ 034601 / 39 74 47

Wir bilden aus!

Sommer 2023

**ELEKTRIKER
FÜR
MASCHINEN- & ANTRIEBSTECHNIK**
(M/W/D)

bewerbung@
liebzig-et.de

Ausbildungsort: 06179 Teutschenthal * Friedrich-Henze-Straße 57a

★ **LIEBIG - ELEKTROTECHNIK** ★

Frank Praßler

Dipl.-Betriebswirt für Immobilienwirtschaft (FH)

Ihr Immobilienmakler für das
Stadtgebiet Halle-West,
Teutschenthal und Salzatal.

Telefon: 0152 536 449 84
frank.prassler@saalesparkasse.de
saalesparkasse.de/immoprofis



Immobilienverkauf ist Vertrauenssache.

 in Vertretung der LBS Immobilien GmbH
Saalesparkasse

BRUKOMA

Ihr Fachbetrieb für Dachdecker- und
Dachstuhlarbeiten

- * Dacharbeiten
- * Dachentwässerung
- * Trockenbau- und Dachstuhlarbeiten
- * Bauwerksabdichtungen bzw. Trockenlegung
- * Solaranlagen

Dachdeckermeister Sven Marten

Firmensitz: Äußere Lettiner Str. 2, 06198 Salzatal / Schiepzig
Telefon (0345) 6 80 14 94, Fax: (0345) 6 80 15 14

TREPPEN FÜR'S LEBEN

TREPPENBAU

SEIFERT

Herstellung von
Massivholztreppen

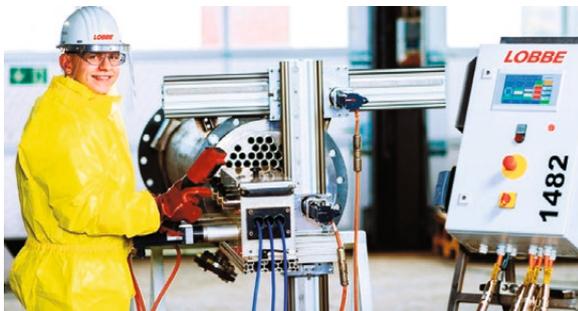
Innungsfachbetrieb

Birkenallee 5d
06198 SALZATAL
OT HÖHNSTEDT
Tel. 034601 / 22 920
Fax 034601 / 27 512
www.seifert-treppen.de

► FACHKRAFT FÜR INDUSTRIESERVICE

Deine Ausbildung mit Zukunftsperspektive

Auch fürs Schülerpraktikum: Jetzt bewerben!



Du bist offen und ein Teamworker. Bei dir stimmen Umgangsformen, Fleiß und Zuverlässigkeit. Du hast technisches Verständnis und entwickelst gerne Eigeninitiative.

Dann bewirb' dich jetzt! Die Ausbildung zur Fachkraft für Industrieservice ist zukunftssicher. Mehr über uns erfährst du im Internet, auf Facebook oder im persönlichen Gespräch.

Lobbe Industrieservice GmbH & Co KG
Neue Parkstraße 11 · 06179 Teutschenthal
Telefon 03 46 01 - 410 · www.lobbe.de
teutschenthal@lobbe.de

LOBBE

Praxis für Podologie & Kosmetik Lichtenfeld

HERA



Medizinische Fußpflege



Kosmetik



Maniküre



Hausbesuche



Hera Residenzen Service GmbH
Praxis für Podologie & Kosmetik
Manuela Lichtenfeld
Eislebener Straße 16
06198 Salzatal OT Bennstedt



Tel.: 034601 / 55094

Rufen Sie uns an!





**Rechtsanwalt
Dr. jur. Günter Scholz**



„Es genügt nicht, Recht zu haben,
man muss es auch bekommen.“

**Familien- und Strafrecht,
Verkehrsrecht,
Grundstücks-, Vertrags- u. Erbrecht,**

Termine nach Vereinbarung
Tel.: **03 46 01 / 2 26 97**

E-Mail: DrGuenterScholz@AOL.com

KANZLEI: Fliederweg 13,
06179 Teutschenthal, OT Langenbogen
Bei Bedarf auch Hausbesuche möglich.



Rechtssprechstunde für Bürger und
Unternehmer beim Motorsportclub
Teutschenthal e. V.!

Wir bieten über den Motorsportclub Teutschenthal e. V.
als kostenfreie Serviceleistung eine regelmäßige
monatliche Rechtssprechstunde an!

Wann? Jeden 1. Mittwoch eines Monats,
von 15.00 - 17.00 Uhr

Wo? Motocross-Strecke, Talkessel Teutschenthal,
Geschäftsstelle im Vereinsgebäude



**Schrott - Recycling
Querfurt GmbH**

ESN zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

UNSERE LEISTUNGEN

Ankauf von **Schrott, Buntmetallen, Altpapier** [8 Ct/kg]
Abfallentsorgung (Asbest, Bauschutt, Grünschnitt, Müll, etc.)
Containerdienst (5m³ bis 40m³) - Lieferung von **Baustoffen**
Abriss - Demontagen - Transporte

Döcklitzer Tor 53 / 06268 Querfurt / (034771) 22 40 1

Internet: www.srq-gmbh.de / E-Mail: info@srq-gmbh.de

Mo-Mi 7:00-16:00 Do 7:00-17:00 Fr 7:00-15:00 Mittag 12:00-12:30



Lieskauer Str. 28
(Bauhof)
06198 Salzatal /
OT Bennstedt

unsere Leistungen:

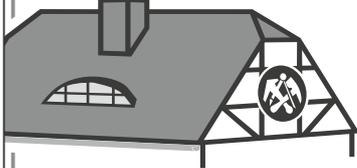
- **Fachbetrieb** für Heizungsinstallationen
 - Brennwerttechnik
 - Öl- und Gasanlagen
- **Komplettbäder** (einschl. Fußboden- u. Deckengestaltung,
Fliesenlegerarbeiten, Sanitärinstallationen)

Tel.: (034601) 2 30 75
Fax: (034601) 3 08 25

Mobil: 0172 / 3 60 70 52
prinz-gmbh@web.de

**Sven Saalfeld
BEDACHUNGEN GmbH**

www.saalfeld-bedachungen.de



- Dachbegrünung
- Dachklempnerarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Schieferarbeiten
- Kranvermietung

Falladastr. 5 • 06179 Teutschenthal • 034601/27 377
0172/56 14 019

SPANNDECKEN

Die exklusive und schnelle Deckenverkleidung

- Alle Spanndecken werden individuell
auf Maß angefertigt.
- Brillante Oberflächen mit mehr als
110 Farben und Dekoren.
- Beleuchtung und Einbaustrahler
problemlos integrierbar.
- Montage in wenigen Stunden
realisierbar.



Rufen Sie uns an!

Büro
Bahnhofsring
06295 Luth. Eisleben
Tel.: (03475) 61 22 56
www.bad-parthier.de

parthier
komplette bäder • service



RÖDER-BAU
für alles rund um's Haus

LANGENBOGEN
034601/2 18 10

Handy: 0170 / 7 73 92 86
Garten-Landschaftsbau
Weg- und Terrassenbau
Grünschnitt • Holzschutzarbeiten
Baumfällarbeiten
Abbruch

**Großer
Räumungsverkauf**
wegen Geschäftsaufgabe



Albert-Heise-Str. 51 • 06179 Teutschenthal

%%%
**Satte
Rabatte
bis Ende des
Jahres!**



Platz ist in der kleinsten Hütte,
doch Häuser baut man mit

Frank Witte

Ihre Nummern zum Haus:

01523.3865698

034601.24225

Email:

bau-mit-witte@outlook.de



Die
MALERMEISTER
Jaeschke & Lange GbR

- ✗ Kreative Wandgestaltung
- ✗ Wärmedämmung
- ✗ Bodenbelagsarbeiten
- ✗ Fassadengestaltung

*Qualität
aus
Meisterhand*

 D. Lange
(0345) 9 59 64 46
0176 / 62 21 02 84

 D. Jaeschke
(034601) 31 777
0176 / 62 21 02 83

www.diemalermeister.net

gaebler-productions
MEDIENPRODUKTION · TONSTUDIO

- Aufnahmen
- Arrangements
- Mix/Mastering
- Filmvertonung



Stefan Gäbler

Neuvitzenburg 21 · 06179 Teutschenthal · Telefon: 034601 2 79 46
E-Mail: info@gaebler-productions.de

Komposition. Musikproduktion. Sounddesign.



Häusliche Krankenpflege
Manuela Lichtenfeld

HERA



Verhinderungspflege



Behandlungspflege



Grundpflege



Tel.: 034601/22039
Fax: 034601/22878



Eislebender Straße 16
06198 Salza OT Bennstedt



Website: www.heraresidenzen.de
E-Mail: marcel.siebecke@hkpm1.heraresidenzen.de

